

**Poland-Udanin: Credit granting services**

**OJ S 174/2022 09/09/2022**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Udanin

National registration number: 9131500162

Postal address: ul. Kościelna 10

Town: Udanin

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 55-340

Country: Poland

Contact person: Aleksandra Zastocka

E-mail: [aleksandra.zastocka@udanin.pl](mailto:aleksandra.zastocka@udanin.pl)

Telephone: +48 767442870

**Internet address(es):**

Main address: [www.udanin.pl](http://www.udanin.pl)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://platformazakupowa.pl/pn/udanin>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://platformazakupowa.pl/pn/udanin>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu

Reference number: OS.271.1.17.2022

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu do łącznej wysokości 4.834.897,00 zł(słownie: cztery miliony osiemset trzydzieści cztery tysiące osiemset dziewięćdziesiąt siedem zł)na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy w 2022 roku z terminem spłaty do 20 grudnia 2038 roku

1.1. Spłata odsetek będzie następowała kwartalnie ostatniego dnia każdego kwartału kalendarzowo, począwszy od 31.12.2022 r..

1.2. Zabezpieczenie – weksel in blanco

1.3. Postawienie kredytu do dyspozycji zamawiającego nie później niż w terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy.

1.4. Kredyt powinien być postawiony w stan dyspozycji zamawiającego w następujących terminach:

- I transza w wysokości 1.800.000,00 zł w terminie do 15 listopada 2022 r.
- II transza w wysokości 1.000.000,00 z terminie do 30 listopada 2022 r..
- I transza w wysokości 1.000.000,00 zł w terminie do 15 grudnia 2022 r.,
- I transza w wysokości 1.034.897,00 zł w terminie do 20 grudnia 2022 r.,

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu do łącznej wysokości 4.834.897,00 zł(słownie: cztery miliony osiemset trzydzieści cztery tysiące osiemset dziewięćdziesiąt siedem zł)na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy w 2022 roku z terminem spłaty do 20 grudnia 2038 roku

Zamawiający zaprasza do składania ofert na udzielenie Gminie Udanin kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy w 2022 rok do łącznej wysokości 4.834.897,00 zł .

1.1. Okres kredytowania dla zadania: od dnia zawarcia umowy do 20 grudnia 2038 r.

1.2. Spłata kapitału w złotych polskich będzie następowała w okresach półrocznych uwzględniając karencję – na okres do 20.12.2028 r. wg kwot podanych w zał. Nr 1 do SIWZ, w punkcie III, ppkt 1a

1.3. Spłata odsetek będzie następowała kwartalnie ostatniego dnia każdego kwartału kalendarzowo, począwszy od 31.12.2022 r..

1.4. Zabezpieczenie – weksel in blanco

1.5. Postawienie kredytu do dyspozycji zamawiającego nie później niż w terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy.

1.6 Kredyt powinien być postawiony w stan dyspozycji zamawiającego w następujących terminach:

- I transza w wysokości 1.800.000,00 zł w terminie do 15 listopada 2022 r.
- II transza w wysokości 1.000.000,00 z terminie do 30 listopada 2022 r..
- I transza w wysokości 1.000.000,00 zł w terminie do 15 grudnia 2022 r.,
- I transza w wysokości 1.034.897,00 zł w terminie do 20 grudnia 2022 r.,

#### **II.2.5.**

**Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 20/12/2038

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże że:

a) posiada zezwolenie przewidziane ustawą Prawo Bankowe (Dz. U. z 2018 r., poz. 2187 ze zm.) lub innego dokumentu równoważnego uprawniającego do prowadzenia działalności bankowej w Polsce.

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 06/10/2022 Local time: 09:45

**IV.2.3.**

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Polish

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**  
Date: 06/10/2022 Local time: 10:00

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**  
This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**  
Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

**VI.4.3. Review procedure**  
Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia -jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni -jeżeli zostało przesłane w inny sposób - w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Pzp.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
05/09/2022